

Dice el público...

## La plaga estival de los mendigos forasteros

Si no estuviéramos convencidos de la proximidad del verano (diga lo que quiera el tiempo) nos lo habrían hecho ya notar la presencia de esos mendigos profesionales que durante tres meses son nuestros huéspedes y que aunque no vinieran no perderíamos nada.

De aquí en adelante, ya no se podrá salir—lo mismo en días de labor que en días festivos— a dar un paseo por ninguna parte, sin que nos veamos asaltados por esos pedigríos que para hacer más patente su petición, muestran horribles mutilaciones o asquerosas deformidades.

Días pasados, viajando en la plataforma de un tranvía, tuve ocasión de oír la conversación de dos de estos sujetos, por la que supo que uno de ellos había venido desde un pueblo bastante lejano, acompañado de su esposa, y que ya que en la temporada pasada le había salido bien el negocio—afirmó que se había llevado más de 80 duros para ayudarse a pasar el invierno—, este año había traído con él un cuadro suyo. "Yo creo—añadió—que cuando menos llevaremos lo mismo cada uno".

Y a esto, francamente, no hay derecho. Ya que durante el invierno la mendicidad está bastante reprimida, ¿por qué no ha de ser igual en el verano?

Yo creo que con dar órdenes severas a los guardias y a los miúquiles, se podría evitar esa vergüenza que tan poco dice en favor de Donostia.

Si nuestros pobres no se ven, menos razón hay para que se vean los de fuera. Y, sobre todo, que vengan aquí para luego pasar el invierno a nuestra costa. De ninguna manera.—Illargui.

## UNA GALLERA...

Los vecinos de las casas de las calles de Narrika, Puyuelo y Plaza de la Constitución, que disfrutan en mancomún de un amplio patio, se han trasladado de golpe y porrazo a la famosa laguna de Gallicantua, pues un vecino, poco considerado, que debe ser muy torero, ha metido al "gallo" en casa, convirtiendo ésta en verdadera gallera, en una sucesión del Capital sin ganas, pero con gallos, que alzan el ánimo en cuanto empieza a clarear y dan el "mitin", como el otro en las plazas de toros.

Los vecinos, que no son galenistas, precisamente, oyen todos los amaneceres desde la cama la celebrada opereta "Ki-ri-ki-", pues el simbólico "coq" francés, vencedor y soberano, o nuestro gallo de Morón, sin plumas y careando, se dedica a cantar las horas como los serenos de las capitales castellanas, o como el gallo de la Pasión, para avisar a Pedro de su negativa.

A esos gallos, hay que darles en la cresta, retorcerlos el pescuezo y a la cañuela con ellos, que es el sitio adecuado del rey del gallinero.

No hay derecho a molestar al vecindario, que otro gallo lo cantara si se diera el consiguiente parte, pues sabido es, como dice el refrán: "Al gallo que canta, se le aprieta la garganta", aunque tenga muchos espolones.

Y... ojo al gallo, que es de plata, y no puede dar la lata.

## Comisión Provincial de Guipúzcoa

## CÉDULAS PERSONALES

Terminado el padrón de cédulas personales de esta capital para el año corriente, se hace saber al público que aquel documento se halla expuesto durante el plazo de quince días en la oficina de Cédulas personales de la excelentísima Diputación, con objeto de que los que se crean perjudicados puedan dentro de dicho término formular las reclamaciones pertinentes, así como al propio tiempo puedan los contribuyentes no incluidos solicitar su inclusión para evitar las penalidades determinadas en la vigente Instrucción.

Lo que se anuncia para general conocimiento del público.

San Sebastián, 18 de junio de 1927.—El vicepresidente, Quintín Altzagaurre.—El secretario, Ramón de Zubeldia.

## La "Halcón Hispania"

Desde hoy podrás obtener las bicicletas de esta perfecta construcción y hasta el número de 500 con una rebaja de 25 por 100 de su Catálogo. Llenado este número de bicicletas se expondrán sin rebaja alguna: aprovechártelas, pues, y que seais los primeros y que no lleguéis demasiado tarde a suscribirnos para gozar de este beneficio. La casa hace este sacrificio para solemnizar su XXV aniversario de su fabricación.

Talleres Electro-Mecánicos "Coca"

PRIM, 18

## Ayuntamiento de San Sebastián

## ANUNCIO

Adquisición de CUARENTA toneladas de carbón de piedra con destino a las apisonadoras de vapor, admitiéndose proposiciones en la Secretaría de la Comisión de Obras, hasta las ONCE de la mañana del día 25 del actual.

San Sebastián, 17 de junio de 1927.—El alcalde, Begiristain.

## "ROSSIA"

COMPANÍA DANESA DE SEGUROS

Garantías: Pesetas 28.807.546,04

Delegación General:

Puerto del Sol, 13.—MADRID.

SEGUROS MARITIMOS

INCENDIOS

ACCIDENTES INDIVIDUALES

RESPONSABILIDAD CIVIL

## Doctor Ortega

Especialista del corazón y pulmones

Consulta de 4 a 4, y de 8 a 5

Calle de Guetaria, 14 :: Teléfono 10.877

## El monumento a Pierre Loti

## Una carta del hijo del autor de "Ramuntcho"

## Amistad Hispano-Francesa

## La próxima excursión a Bayona y sus museos

## Hoy no hay Circo

## Un rasgo del simpático Leonard Parish

El domingo día 26 del actual tendrá lugar la excursión en autocars que esta Sociedad ha organizado para visitar Bayonne y sus Museos.

A la misma podrán asistir los señores socios y sus familias y los señores socios del Círculo Francés; pero únicamente los miembros de la Amistad tendrán derecho gratuito al autocar, debiendo abonar los que no fueran socios la suma de diez pesetas por persona.

La salida tendrá lugar a las ocho de la mañana frente al Café Oriental para regresar hacia las nueve de la noche, y los expedicionarios quedarán en absoluta libertad para almorzar en la forma y lugar que estimen oportuno.

Expirado mañana el plazo de inscripción, se ruega a aquellas personas que deseen asistir anotar su nombre en las listas abiertas en el domicilio social, Embellirán, 11, 2º.

### TELEFONOS DE «LA VOZ»

Dirección Redacción ..... 10989

"Les agradezco vivamente su muy amable ofrecimiento, al que correspondó con todo entusiasmo, aceptando con verdadero placer, máxime cuando he sido gran amigo de Loti, al que seguramente, según creo, ha proporcionado una de sus últimas satisfacciones y de las mayores de su vida."

"Le agradeceré sea intérprete cerca de vuestros amigos del Ateneo Guipuzcoano, felicitándoles calorosamente en nuestro nombre por su noble iniciativa, que contribuirá poderosamente a estrechar aún más, los lazos de la cordialidad entre los dos países vecinos".

En una próxima nota reuniremos otras importantísimas cartas y daremos por terminada esta serie de testimonios valiosísimos que alientan al Comité a proseguir su labor con entusiasmo, para corresponder al estímulo de todos los admiradores del escritor francés.

Para hoy tenía el simpático Leonard Parish anunciada una grandiosa y extraordinaria función de circo en la Nueva Plaza de Toros, pues para ello con la antelación debida, había contratado con el señor Parish la Plaza; pero al tener conocimiento de la suspensión por causa mayor de la beneficiosa corrida dispuesta por la popularísima y veterana Sociedad «Unión Artesana», y saber los perjuicios que se irrogaría a las niñas ciegas del Asilo de San Rafael y al Ropero de la benemérita Sociedad, de tener que retrasar por más tiempo su aniversario, le ha faltado tiempo para no poner reparo alguno a la celebración, retrasando su espectáculo.

Y no sólo es de aplaudir esta medida, sino que también precisa demostrar en público el agradecimiento al señor Parish, que se ha ofrecido a prestar sus «troupes» y los artistas de la Compañía que dirige para que tomen parte en cualquier fiesta benéfica que organicen otras Sociedades.

Bien por Leonard Parish!

Eso está bien hecho y se lo agradecerán de verdad los donostiarras.

## Se Vende

terreno en Fuenterrabía, sitio inmejorable para edificar. Razón: Isabel la Católica, 16, cuarto, derecha.

## Llegó el momento de partir. ¿No olvida Ud. nada?

El momento de la partida, tan impacientemente esperado durante todo un año de trabajo, es indudablemente el más delicioso de las vacaciones, pues se tienen aún delante de sí semanas enteras de libertad, de tranquilidad, de descanso, de alegría y de distracción.

Todos esos días de verdadera felicidad pasarán, sin embargo, rápidamente al olvido, si parte usted sin tener la precaución de llevar consigo un "Kodak".

## Ya nadie veranea sin llevar un "Kodak"

No olvidará usted pues sus bellas vacaciones este año, si tiene usted la precaución de traerse consigo a su regreso la viva realidad de sus más felices instantes en bellas fotos hechas con su "Kodak", que serán el encanto y la alegría de su familia y amigos.

Unos minutos son bastante para aprender a manejar un "Kodak"

En todos los establecimientos de artículos fotográficos, mostrarán a usted la superioridad de los aparatos "Kodak".

"Kodaks" Autográficos, desde..... 45 Ptas.

Kodak, Sociedad Anónima, Puerta del Sol, 4. Madrid.

